

[Text]

**Mr. Brewin:** You are doing a study of the relations of CSIS with peace groups in Canada. In fact, is CSIS continuing to be engaged in surveillance of peace groups?

**Mr. Atkey:** Our study with peace groups is a significant undertaking for us. It is not complete, but hopefully will be sufficiently complete for the results of our study to be included in our annual report going to the minister at the end of September.

There are two dimensions when one mentions peace groups and CSIS. One dimension is, of course, the CSIS alleged interference with or infiltration of peace groups. That is one allegation we are looking at. The other dimension, of course, is the extent of foreign influence on domestic peace groups; that is, foreign-based influences where there is untoward manipulation by foreign groups of innocent Canadians who genuinely believe themselves participating in a worthy cause. We look at it in that context too, and that, of course, is the stated basis for the CSIS involvement.

• 1145

It is premature, Mr. Brewin, to give you any conclusions from that study except to suggest we hope our findings will be of great interest.

**Mr. Brewin:** It may be premature to discuss the findings. I can understand that, but is it possible for you to indicate that in fact surveillance of peace groups continues in this country?

**Mr. Atkey:** I cannot confirm whether or not surveillance of peace groups continues in this country, as you put it. I can confirm that there is an interest by the service in certain aspects of peace groups and that is why we are doing the study.

**Mr. Brewin:** I wonder if any other members of your committee have any particular comments on that before I pass on, because I see twitching on both sides of you.

**Mr. Atkey:** Perhaps you do not know the reason for the twitching.

**Mr. Brewin:** I would not want to speculate.

**Hon. Saul M. Cherniack, P.C., Q.C. (Member, Security Intelligence Review Committee):** I am not twitching about it. I am looking forward to our report. I do not want to predict what the report will contain because it is imminent. I expect it will be a matter of a couple of months for our report to be really in good shape, but the fact is that we started sometime ago. We are continuing with it, which means there is enough meat within it to continue to do the work.

On whether CSIS is now doing anything, which was your question, I do not think any of us would want to say that it is, but the question as to whether or not it has been I think is indicated by the fact that we have not finished

[Translation]

**M. Brewin:** Vous effectuez une étude des rapports entre le SCRS et les mouvements de paix au Canada. En fait, le SCRS continue-t-il à surveiller les groupes de paix?

**M. Atkey:** Nous attachons beaucoup d'importance à cette étude des groupes de paix. Elle n'est pas terminée mais nous espérons pouvoir en inclure certains résultats dans notre rapport annuel qui sera présenté au ministre à la fin du mois de septembre.

Deux questions se posent quand on parle des rapports entre les groupes de paix et le SCRS. La première concerne, bien entendu, les opérations d'infiltration qu'aurait menées le SCRS à l'égard de ces groupes. C'est une allégation que nous sommes en train d'examiner. L'autre aspect bien entendu est celui de l'influence étrangère sur les groupes de paix canadiens, c'est-à-dire des influences provenant de l'étranger qui débouchent sur la manipulation par des groupes étrangers de Canadiens innocents qui pensent véritablement participer à une cause juste. Nous examinons également cet aspect et c'est là, bien entendu, que se situe l'intervention du SCRS.

Il serait prématuré, monsieur Brewin, de tirer des conclusions de cette étude mais je dois dire que nous espérons que nos résultats seront fort intéressants.

**M. Brewin:** Il est peut-être prématuré de discuter vos conclusions. Je peux comprendre cela. Mais pourriez-vous nous indiquer si en fait les groupes de paix continuent à faire l'objet de surveillance dans notre pays?

**M. Atkey:** Je ne peux confirmer si les groupes de paix continuent à faire l'objet de surveillance dans ce pays, comme vous l'avez dit. Je peux confirmer que le service s'intéresse à certains aspects des groupes de paix et c'est pourquoi nous effectuons cette étude.

**M. Brewin:** Je me demande si les autres membres de votre comité aimeraient faire des commentaires sur ce point avant de passer à autre chose, parce que je vois des réactions à côté de vous.

**M. Atkey:** Vous ne connaissez peut-être pas la raison de ces réactions.

**M. Brewin:** Je ne me hasarderai pas à formuler des hypothèses.

**L'honorable Saul M. Cherniack, c.p., c.r. (membre du Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité):** Il ne s'agit pas de réaction. J'attends notre rapport avec impatience. Je ne veux pas parler du contenu de ce rapport parce qu'il paraîtra sous peu. Je pense que notre rapport sera bien avancé dans quelques mois et il faut dire que cela fait quelque temps que nous l'avons commencé. Nous poursuivons notre étude, ce qui veut dire qu'il y a suffisamment de renseignements pour continuer nos travaux.

Quant à vous dire si le SCRS est actif dans ce domaine, pour en revenir à votre question, je ne pense pas que nous puissions vous répondre, mais le fait que nous n'ayons pas terminé notre rapport indique que ce service a été actif